lupilu®

PREMIUM-BALANCIERBALKEN

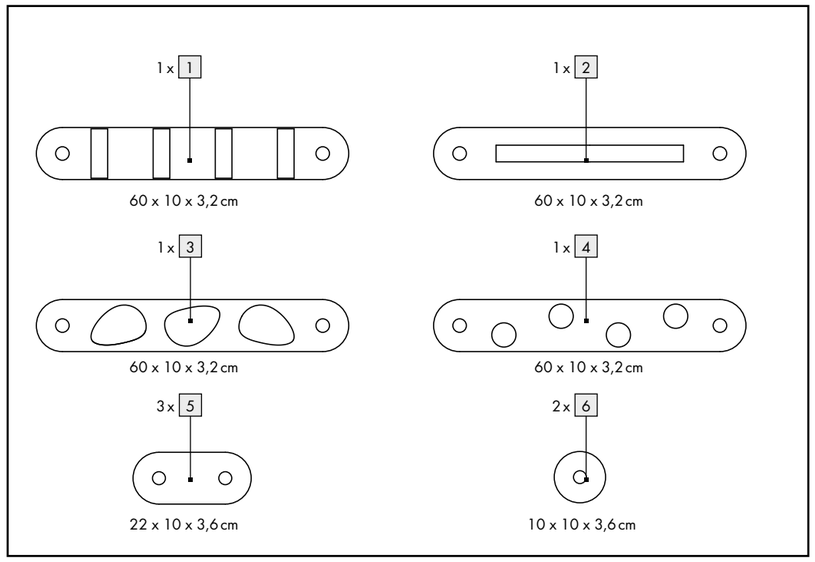
(DE) (AT) (CH)
PREMIUM-BALANCIERBALKEN
Montage- und Gebrauchsanweisung

(FR) (CH)
POUTRE D'ÉQUILIBRE PREMIUM
Notice de montage et d'utilisation

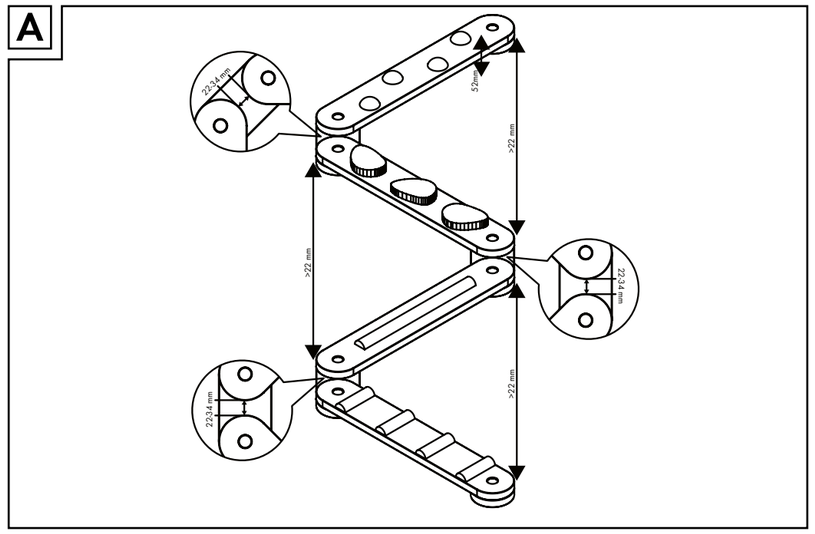
(IT) (CH)
ASSE DI EQUILIBRIO PREMIUM
Manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso

IAN 487908_2501

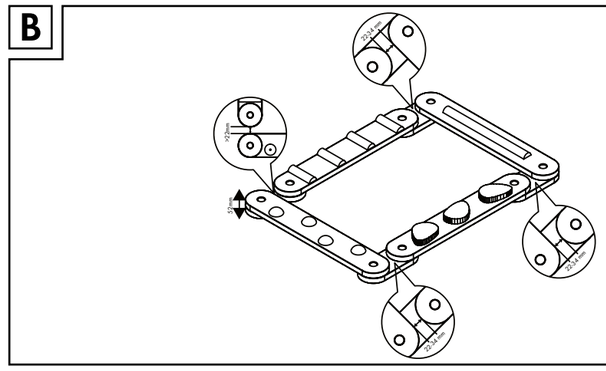
(DE) (AT) (CH)



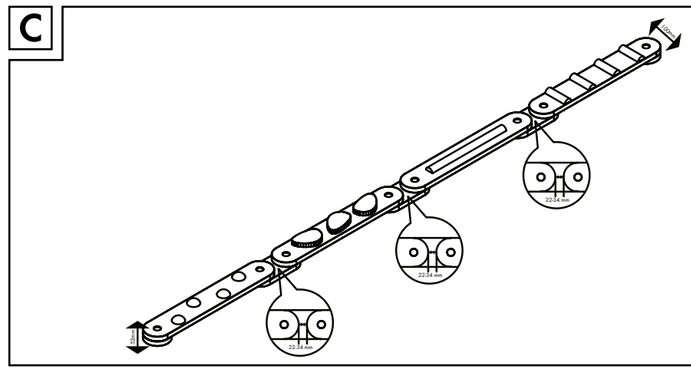
A



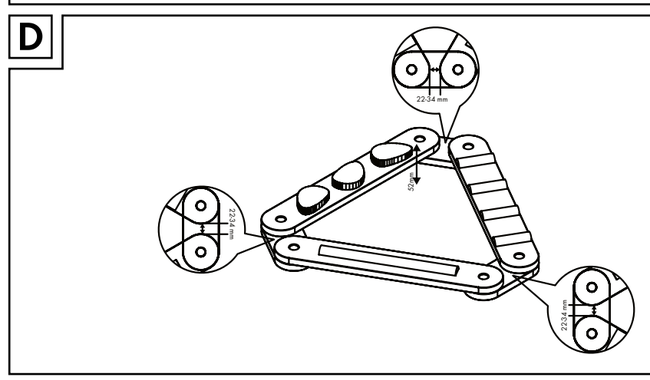
B



C



D



Legende der verwendeten Piktogramme	
■ □	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

Premium-Balancierbalken

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist als Balancierspielzeug zur Verwendung im Innenbereich durch Kinder ab 2 Jahren vorgesehen. Es ist mit maximal 50 kg belastbar. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen.

● Lieferumfang und Teilebeschreibung

4 Balancierbalken 1 - 4
3 doppelseitige Verbindungsstücke 5
2 einseitige Verbindungsstücke 6
1 Montage- und Gebrauchsanweisung

● Technische Daten

Maße (montiert):	ca. 240 cm x 10 cm x 5 cm (B x H x T)
Max. Belastung:	50 kg

Sicherheitshinweise

⚠ **Achtung!** Das Produkt ist geeignet für Kinder ab 2 Jahren.
- **Achtung!** Maximale Belastung: 50 kg
- **Achtung!** Nur für den Innengebrauch.
- **Achtung:** Nur für den Hausgebrauch.
- **Achtung:** Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Teil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor das Produkt Kindern zum Spielen übergeben wird.
- **Achtung:** Halten Sie sich strikt an die Montageanweisungen und kontrollieren Sie den Abstand zwischen den Balancierbalken 1 - 4, diese dürfen sich nicht frei bewegen.
- **Achtung:** Es besteht Quetschgefahr, wenn das Produkt bewegt wird.
- Lesen Sie vor dem Gebrauch die Montage- und Gebrauchsanweisung.
- Zusammenbau nur durch Erwachsene.
- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt und seine Bestandteile dem Kind nur vollständig montiert übergeben werden.
- Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Schäden oder Verschleiß.
- Das Produkt auf eine gerade Oberfläche stellen und sicherstellen, dass alle Verbindungen korrekt und stabil sind. Nicht verschieben.
- Vergewissern Sie sich, dass das Produkt ordnungsgemäß stabilisiert ist, bevor Sie es benutzen.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile korrekt und stabil miteinander verbunden sind und sich nicht bewegen können.
- Verwenden Sie das Produkt nur auf rutschfesten Untergründen, z. B. fest verlegten Teppichböden oder großflächigen Antirutschmatten bzw. Unterböden mit Pufferfunktion.
- Nicht auf Teppichläufern oder dekorativen Teppichen verwenden, die nicht fest auf dem Boden liegen und nicht gegen Rutschen abgesichert sind sowie auf glatten Böden, Fliesen, Parkett oder Laminat.
- **DAS PRODUKT DARF NICHT DURCH DEN BENUTZER VERÄNDERT WERDEN.**
- Es wird empfohlen, den Balancierbalken auf einer sicheren Bodenfläche und mind. 2 m entfernt von jeglichen Aufbauten oder Hindernissen wie z. B. Wäscheleinen oder Stromkabeln aufzustellen.
- **VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!** Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu schweren Verletzungen führen.
- Achten Sie darauf, dass die Balancierbalken 1 - 4 immer sicher befestigt sind.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt immer nur von einem Kind benutzt wird.
- Bei Benutzung Schuhe tragen.
- Das Produkt nur in trockenem Zustand verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine anderen Gegenstände auf oder unter dem Produkt befinden, wie z. B. Boxen, Spielzeug etc.
- **Gefahr der Sachbeschädigung!** Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen. Stellen Sie das Produkt auf eine leicht zugängliche, ebene, trockene und ausreichend stabile Fläche.
- Legen Sie das Produkt nicht auf Kanten.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Teile davon gerissen, gespalten oder verformt sind.
- Ersetzen Sie beschädigte Teile nur durch geeignete Original-Ersatzteile.

● Montage

□ Montieren Sie das Produkt wie in den Abbildungen A - D dargestellt.
- Bei falscher Montage besteht die Gefahr des Einklemmens von Fingern oder Zehen.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile gemäß den Abbildungen korrekt montiert werden.

● Reinigung, Pflege und Lagerung

- Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel, Metall- oder Nylon-Bürsten oder scharfe Reinigungswerkzeuge aus Metall wie Messer, Schaber o. Ä., da diese die Oberfläche des Produkts beschädigen könnten.

□ Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Prüfen Sie regelmäßig vor dem Spielen, ob alle Teile intakt sind, und kontrollieren Sie das Produkt wöchentlich auf Brüche und Verschleißerscheinungen.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf scharfe Kanten.
- Lagern Sie das Produkt immer trocken und außerhalb der Reichweite von Kindern an einem sicher verschlossenen Ort bei einer Raumtemperatur zwischen +5 °C und +20 °C.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 487908_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.
Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

(AT) **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

(CH) **Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

Légende des pictogrammes utilisés
Instructions de sécurité Instructions de manipulation

Poutre d'équilibre Premium

Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

Utilisation conforme

Le produit est un jouet d'équilibre et est destiné à un usage en intérieur par des enfants de 2 ans et plus. Il peut supporter une charge maximale de 50 kg. Le produit est uniquement conçu pour un usage domestique privé et non pour un usage professionnel.

Contenu livré et description des pièces

4 barres d'équilibre 1 - 4
3 éléments de raccord double face 5
2 éléments de raccord une face 6
1 notice de montage et d'utilisation

Caractéristiques techniques

Dimensions (monté) : env. 240 cm x 10 cm x 5 cm (l x h x p)
Charge max. : 50 kg

Consignes de sécurité

⚠ **Attention !** Le produit convient aux enfants âgés de 2 ans et plus.
- **Attention !** Charge maximale supportée : 50 kg
- **Attention !** Uniquement réservé à un usage en intérieur.
- **Attention :** Uniquement pour un usage domestique.
- **Attention :** Tous les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie du jouet et doivent, pour des raisons de sécurité, toujours être jetés avant de remettre le produit aux enfants pour qu'ils puissent jouer avec.
- **Attention :** Respectez scrupuleusement les instructions de montage et contrôlez la distance entre entre les barres d'équilibre 1 - 4. Celles-ci doivent être parfaitement fixées.
- **Attention :** Il existe un risque de coincement lorsque le produit est mis en mouvement.
- Avant utilisation, lisez la notice de montage et d'utilisation.
- Assemblage uniquement par des personnes adultes.
- Assurez-vous que le produit et ses composants ne soient remis à l'enfant qu'à l'état monté.
- Utilisation uniquement sous la surveillance directe d'adultes.
- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état du produit afin de détecter la présence de dommages ou de traces d'usure.
- Placer le produit sur une surface lisse et s'assurer que tous les raccords sont corrects et stables. Ne pas déplacer.
- Assurez-vous que le produit est correctement stabilisé avant de l'utiliser.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont reliées les unes aux autres de manière correcte et stable et qu'elles ne peuvent pas bouger.
- Utilisez le produit uniquement sur des supports antidérapants, p. ex. moquettes collées ou tapis antidérapants de grande surface voire sols avec fonction d'amortisseur.
- Ne pas utiliser sur des tapis d'entrée ou des tapis décoratifs non fixés au sol et non sécurisés contre le glissement, ainsi que sur des sols lisses, du carrelage, du parquet ou des sols stratifiés.
- **LE PRODUIT NE DOIT PAS ÊTRE MODIFIÉ PAR L'UTILISATEUR.**
- Il est recommandé de placer la barre d'équilibre sur une surface de sol sûre et à 2 m au moins de toute structure ou obstacle, comme p. ex. des cordes à linge ou des câbles électriques.
- **PRUDENCE ! RISQUE DE BLESSURE !** Une manipulation inappropriée du produit peut entraîner des blessures graves.
- Veillez à ce que les barres d'équilibre 1 - 4 soient toujours bien fixées.
- Veillez à ce que le produit ne soit utilisé que par un enfant.
- Porter des chaussures lors de l'utilisation.
- Utiliser le produit exclusivement à l'état sec.
- Assurez-vous qu'aucun autre objet, p. ex. boîtes, jouet, etc., ne se trouve sur ou sous le produit.
- **Risque de dégâts matériels !** Une manipulation inappropriée du produit peut l'endommager. Posez le produit sur une surface facilement accessible, plane, sèche et suffisamment stable.
- Ne placez pas le produit sur des rebords.
- N'utilisez pas le produit si des pièces sont fissurées, fendues ou déformées.
- Remplacez les pièces endommagées uniquement par des pièces de rechange d'origine appropriées.

Montage

- Montez le produit comme représenté sur les figures A–D.
- En cas de montage incorrect, il existe un risque de coincement des doigts ou des orteils.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement montées en conformité avec les figures.

Nettoyage, entretien et stockage

- N'utilisez pas de produits nettoyants corrosifs ou agressifs, de brosses métallique ou en nylon, ou bien d'outils de nettoyage aiguisés, comme couteaux, grattoirs et autres, étant donné que ceux-ci pourraient endommager la surface du produit.
- Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon doux et sec.
- Avant de jouer, vérifiez régulièrement le parfait état de toutes les pièces et contrôlez chaque semaine le produit quant à la présence de cassures et traces d'usure.
- Avant chaque utilisation, contrôlez le bon état du produit afin de détecter la présence de bords coupants.
- Rangez le produit toujours à l'état sec et hors de portée des enfants, dans un lieu fermé et sûr, et par une température ambiante comprise entre +5 °C et +20 °C.

Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 487908_2501) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.
En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.
Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

(FR) **Service après-vente France**
Tél. : 0800904879
E-Mail : owim@lidl.fr

(CH) **Service après-vente Suisse**
Tél. : 0800562153
E-Mail : owim@lidl.ch

Legenda dei pittogrammi utilizzati
Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso

Asse di equilibrio premium

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Il prodotto è un giocattolo per il bilanciamento adatto per bambini dai 2 anni in su ed è destinato all'uso in ambienti interni. Può tollerare max. 50 kg. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambito privato e non commerciale.

Contenuto della fornitura e descrizione dei componenti

4 assi di bilanciamento 1 - 4
3 raccordi doppi 5
2 raccordi singoli 6
1 manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso

Specifiche tecniche

Dimensioni (montato): ca. 240 cm x 10 cm x 5 cm (L x A x P)
Carico max.: 50 kg

Indicazioni di sicurezza

⚠ **Attenzione!** Il prodotto è adatto ai bambini a partire dai 2 anni.
- **Attenzione!** Carico massimo: 50 kg
- **Attenzione!** Esclusivamente per uso interno.
- **Attenzione:** solo per uso domestico.
- **Attenzione:** tutti i materiali che costituiscono l'imballaggio e quelli utilizzati per il fissaggio non sono parte integrante del giocattolo e devono essere rimossi per motivi di sicurezza prima di consegnare il prodotto ai bambini per giocare.
- **Attenzione:** rispettare assolutamente le istruzioni di montaggio e controllare la distanza tra gli assi di bilanciamento 1 - 4, questi non devono muoversi liberamente.
- **Attenzione:** se il prodotto si muove c'è il rischio di schiacciamento.
- Prima dell'uso leggere il manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso.
- Montaggio solo da parte di adulti.
- Prima di consegnare il prodotto al bambino accertarsi che il prodotto e i suoi componenti siano interamente montati.
- Far utilizzare sotto la stretta sorveglianza di un adulto.
- Prima di ogni utilizzo controllare che il prodotto non sia danneggiato o usurato.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana e assicurarsi che tutti i raccordi siano corretti e stabili. Non spostare.
- Prima dell'uso assicurarsi che il prodotto sia collocato in modo corretto e stabile.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano collegati tra loro correttamente e che non possano muoversi.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente su superfici antiscivolo, ad es. moquette ben fissate o grandi tappeti antiscivolo o ancora superfici ammortizzanti.
- Non utilizzare su tappeti stretti e lunghi o tappeti decorativi che non risultano ben fermi sul pavimento e che non sono assicurati contro lo scivolamento, né su pavimenti lisci, piastrelle, parquet o laminato.
- **IL PRODOTTO NON DEVE ESSERE MODIFICATO DALL'UTENTE.**
- Si consiglia di posizionare l'asse di bilanciamento su una superficie sicura e almeno a 2 m da possibili strutture od ostacoli, quali ad es. fili della biancheria o cavi elettrici.
- **CAUTELA! PERICOLO DI LESIONI!** Un utilizzo improprio del prodotto può provocare lesioni gravi.
- Assicurarsi che gli assi di bilanciamento 1 - 4 siano sempre ben fissati.
- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato sempre solo da un bambino alla volta.
- Durante l'uso far indossare le scarpe.
- Utilizzare il prodotto esclusivamente in condizioni asciutte.
- Assicurarsi che non ci siano sopra o sotto il prodotto altri oggetti quali ad es. scatole, giocattoli, ecc.
- **Pericolo di danni materiali!** Un utilizzo improprio del prodotto può danneggiarlo. Collocare sempre il prodotto su una superficie stabile, piana, asciutta e facilmente raggiungibile.
- Non posizionare il prodotto accanto a bordi.
- Non utilizzare il prodotto in caso di componenti rotti, danneggiati o deformati.
- Sostituire i componenti danneggiati soltanto con appositi ricambi originali.

Montaggio

- Montare il prodotto come mostrato nelle figure A–D.
- Un montaggio errato causa il rischio di schiacciamento delle dita di mani e piedi.
- Assicurarsi che tutti i componenti siano montati correttamente come mostrato nelle figure.

Pulizia, cura e conservazione

- Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi, spazzole metalliche o in nylon o attrezzi in metallo come coltelli, raschietti ecc. perché potrebbero danneggiare la superficie del prodotto.
- Pulire il prodotto solo con un panno morbido e asciutto.
- Prima del gioco verificare regolarmente se tutti i componenti sono integri e controllare settimanalmente se il prodotto ha segni di rottura o usura.
- Prima di ogni utilizzo controllare se il prodotto ha bordi taglienti.
- Conservare il prodotto sempre fuori dalla portata dei bambini, in un ambiente asciutto e chiuso a una temperatura tra +5 °C e +20 °C.

Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 487908_2501) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.
In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.
Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

Assistenza

(IT) **Assistenza Italia**
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it

(CH) **Assistenza Svizzera**
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

1

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG10574
Version: 07/2025

Stand der Informationen · Version
des informations · Versione delle informazioni:
03/2025 · Ident.-No.: HG10574032025-1